



Moïse découvre avec stupeur que les Hébreux peuvent se battre en eux.

Moïse en Egypte

Deux Hébreux en querelle

En visitant le camp des esclaves, Moïse va découvrir une terrible réalité : même des esclaves hébreux se battent entre eux. Voulant intervenir, il reçoit une réponse cinglante qui justifiera en partie sa fuite du pays d'Egypte. Plus tard, il faudra que Dieu insiste pour que Moïse accepte de retourner sauver son peuple.

שמות פרק ב

(יג) וַיֵּצֵא בַיּוֹם הַשֵּׁנִי וְהַיְהוּה שְׁנַי אֲנָשִׁים עִבְרָיִם נֹצִים וַיֹּאמֶר לְרֹשֶׁע לְמָה תִכֶּה רֵעֶךָ:
 (יד) וַיֹּאמֶר מִי שְׂמֶךָ לְאִישׁ שׂוֹר וְשֹׁפֵט עָלֵינוּ הֲלֹהֲרֹגְנִי אַתָּה אָמַר כְּאִשֶׁר הִרְגַת אֶת הַמִּצְרִי וַיִּירָא מֹשֶׁה וַיֹּאמֶר אֲכֵן נֹדַע הַדָּבָר:

תלמוד בבלי מסכת סנהדרין נ"ח ב'

אמר ריש לקיש, המגביה ידו על חברו אע"פ שלא הכהו נקרא רשע, שנאמר ויאמר לרשע למה תכה רעך, למה הכית לא נאמר אלא למה תכה, אע"פ שלא הכהו נקרא רשע:

Genèse chapitre 15

13- Étant sorti le jour suivant, il remarqua deux Hébreux qui se querellaient et il dit au coupable : "Pourquoi frappes-tu ton prochain ?" ¹⁴

14- L'autre répondit : "Qui t'a fait notre seigneur et notre juge? Voudrais-tu me tuer, comme tu as tué l'Égyptien ?" Moïse prit peur et se dit : "En vérité, la chose est connue !"

Talmud de Babylone traité Sanhédrin page 58 b

Rech Laquich enseigne : celui qui lève sa main sur son frère bien qu'il ne l'a pas frappé est appelé "méchant", comme il est dit "il dit au méchant : pourquoi vas-tu frapper ton prochain" ; bien qu'il ne l'ait pas encore frappé il est appelé "méchant".

Note

Ce commentaire s'appuie sur le fait que le verbe "frapper" est au futur.

Source : [Pentateuque Exode ch. 2, v. 13. \(Chemot - שמות\)](#) et Benjamin Barzilai